



Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education

75 Pleasant Street, Malden, Massachusetts 02148-4906

Telephone: (781) 338-3000
TTY: N.E.T. Relay 1-800-439-2370

Mitchell D. Chester, Ed.D.
Commissioner

Tháng Giêng 2014

Thân gửi Quý Phụ Huynh/Người Giám Hộ,

Giáo dục tốt nhất ở quốc gia này ngày nay là tại Massachusetts. Các học sinh của chúng ta đọc giỏi hơn và làm toán tốt hơn cách đây một thập niên. Dù đạt được những thành tựu này, nhưng chúng ta biết rằng còn có lỗ hổng trong thành tích, và không phải mọi học sinh đều đạt được mức thành công như nhau ở mẫu giáo cho đến lớp 12 hoặc khi các em vào đại học và ra làm việc. Chúng ta phải tiếp tục đầu tư vào giáo dục công cộng để bảo đảm không bỏ lỡ những thành quả đáng chú ý của thập niên qua.

Đó là lý do tại các lớp ở khắp tiểu bang, chúng ta đang nâng cấp chương trình giảng dạy và hướng dẫn để chuẩn bị cho tất cả các học sinh thành công sau khi tốt nghiệp trung học đệ nhị cấp. Trong năm 2010, Hội Đồng Giáo Dục Tiểu Học và Trung Học Massachusetts đã thông qua các tiêu chuẩn học tập mới ở môn luyện tập ngôn ngữ Anh và toán học để giúp các học sinh chuẩn bị vào trường cao đẳng và sẵn sàng học nghề. Để đánh giá chương trình dựa vào những tiêu chuẩn học tập này, chúng tôi đang khai triển chương trình thi mới cho học sinh.

Hợp Tác Đánh Giá để Chuẩn Bị vào Trường Cao Đẳng và Học Nghề (Partnership for Assessment of Readiness for College and Careers, hay PARCC) là dự án đa tiểu bang để khai triển chương trình thi thể hệ kế tiếp, dựa trên máy điện toán tương ứng với các tiêu chuẩn học tập PARCC có nhiều bài làm phong phú dựa trên thành tích, sẽ cung cấp cho quý vị đánh giá tốt hơn về khả năng của trẻ để viết, suy nghĩ tích cực, và áp dụng những gì trẻ đã biết. PARCC cũng sẽ cho những nhà giáo dục và phụ huynh biết rõ ràng hơn và xem học sinh có sẵn sàng hay không cho trình độ ở lớp kế tiếp và, ở trung học đệ nhị cấp để vào trường cao đẳng và học nghề.

Vào cuối mùa xuân này, con của quý vị sẽ được yêu cầu tham gia vào "thi tại chỗ" của PARCC. Mục đích của việc thi tại chỗ là giúp cho nhà trường và học sinh có kinh nghiệm cho bài thi mới trước khi thi thực sự. Thi tại chỗ là cách chúng tôi bảo đảm các câu hỏi trắc nghiệm đều công bằng, theo trình độ lớp học, và đánh giá kỹ năng dự kiến. Tiến trình này giúp chúng ta bảo đảm là bài thi được thích hợp càng nhiều càng tốt.

Nếu được chọn đi thi PARCC trong năm nay, con của quý vị sẽ không được điểm hay xếp loại dựa theo thành tích của em. Trong hai năm kế tiếp, Massachusetts sẽ thử PARCC để xem nó đánh giá tiêu chuẩn học tập của tiểu bang tốt ra sao và có nên thay thế MCAS, chương trình thi hiện tại của chúng ta hay không.

Cám ơn quý vị tiếp tục đã tham gia và hỗ trợ giáo dục của con mình. Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về PARCC, xin viếng thăm <http://www.doe.mass.edu/parcc/>, gửi điện thư cho parcc@doe.mass.edu, hoặc tự tiện hỏi hiệu trưởng của trẻ.

Thân mến,

Mitchell D. Chester
Ủy Viên Giáo Dục Tiểu Học và Trung Học Massachusetts